



30-10-1965

新加坡社會主義陣綫機關報

本期出八版

每份售價 10¢

## 物價續飛漲·生活費高昂

【東西樣樣都貴啦！】最近，街頭巷尾，不論是主婦也好、商人小販也好，大家都會異口同聲，談論着這一關係他們日常生活的大事。

的確，一切貨物的價格都在飛漲，尤其是日常必需品，更是漲得令人吃不消，有者甚至漲上 50%，這大概就是假獨立帶來的【繁榮】罷！

物價漲得高，錢的價值就越小；過去，一塊錢可以買到的東西，今天已經買不到了！難怪一些市民說：今天的鈔票，頂多只有過去的 70% 價值。

【衣、食、住、行】，是每一天開門見山就必須解決的事，現在生活費高昂了，但是，職員、工人的薪水却絲毫沒有提高，小販的成本提高了，而商人的生意仍未見好

轉。大家的收入能夠維持一定，已經是謝天謝地！在這種情況下，唯一的【出路】就是：腰帶縮緊！再縮緊！！

糟糕的是，在這青黃不接的時刻，還要面對裁員減薪的威脅。貿易無法恢復（物物交換看來已無法恢復）早已使很多人在失業浪潮中掙扎，入口固打制實施後，大批商

家即大量裁員，【遠東經濟檢討】雜誌在十月七日的一篇報導中，就揭露了新加坡最近出現大量裁員的事實。儘管林金山大聲叫喊「買國貨」，【新興工業】前途却是可悲的。

李光耀集團徵收入口稅等措施，是造成物價上漲的直接因素。儘管李光耀集團說這是要【保護本地工業】，和【應付馬來西亞的經濟戰】；然而，大家都知道，老百姓所付出的代價，李光耀集團却是用以幫助外國大資本家賺錢，即使一些外資的工廠能維持下去，結果，却是外資大老板錢袋裝滿，而老百姓則陷於【民不聊生】。

【民主社會主義】的經濟【專家】們，在目前，只得多開賭場（行動黨計劃在沙查哈島開按摩院、賭場、旅館、賽狗場）；辦什麼旅遊團啦，搞所謂【美饒佳年華會】等，或者，計劃再向公務員開刀（李光耀最近向公務員訓話，曾引起公務員可能減薪的傳聞），來應付星洲的經濟困境罷！

## 反英化南大反迫害！ 南大学生展开罢課遊行

廿七日早上，做為鎮壓南大學生的裕廊警察署前，突然駛來了三輛紅色鎮暴車和三輛黑色警察巡邏車，百多名武裝警察，手持盾牌和警棍，嚴陣以待；穿得花花綠綠的特務，佈滿了南大及裕廊，看慣了這些暴力工具的裕廊居民，就心南大學生又要遭受暴力的摧殘。

果然不出所料，中午過後，南大校園內警車來回奔馳，加緊巡邏；奇形怪狀的人物三三兩兩，到處可見，寧靜的雲南園，頓時空氣緊張起來了。二時卅分，佈告處突然出現一張開除八十五位南大各院系學生的通告，措詞簡短，南大學生聞風而來圍觀者，絡繹不絕，越集越多，不滿情緒不斷高漲。

廿八日早上，南大校園內，課室，走廊貼滿了標語，標語寫着“反迫害”、“反王廣武報告書”、“反變質南大”、“解散輔導處”等等，準備上課的同學，這時都流向圖書館去，不久就聚集了七百多名同學，在場同學個個義憤填膺，情緒高漲，就在七百多名同學面前，由八十五名被開除同學推選出五名代表，並由全體出席同學列隊護

送至註冊處，要求會見副校長並請公佈開除理由。可是副校長不接見他們，於是學生又列隊至文學院禮堂，召開同學大會。會上，五名代表慷慨激昂熱烈發言，他們，除了報告會見校方被拒的經過外，並嚴詞質問校方根據什麼理由開除他們；很多同學情不自禁地走上講台，發表精警意見，他們除了譴責警方無理干涉大學自主外，並呼吁同學提高警惕，不要讓南大變質，並發言堅決作為開除同學的後盾，向校方據理力爭，會上並通過八條議決案，其中最重要的就是通過廿八日採取罷課行動。

散會後，全體出席同學又列隊至註冊處，準備將議決案呈交給副校長；這時紅車鐘聲淒厲，武裝警

察排開陣式，阻擋學生的去路，學生代表挺身而出，向在場警官交涉，這時一名與行動黨有密切關係的職員，竟然打破總務處的窗門，同學們見狀，乃齊聲高喊：【×××打破窗門，企圖嫁禍於人。】校長室內早有多名特務警官把守，並傳言校長無意接見學生。經學生再三堅持，校長始答應接見一名學生。代表認為校長無誠意，就帶領學生遊行至餐廳始解散。

當天晚上，南大學生召開聯歡會！星大、工藝學院都派代表出席，彼等表示支持南大學生行動。會上議決昨日繼續罷課。

昨日上午，市區內各大街小巷，出現了不少標語，意謂反對南大變為英文大學、抗議無理開除學生（轉入第八版）

# 新华社发表长篇报导： 印尼政局发生急剧变化

### 大逮捕，封学校，烧毁共产党总部

內閣會議以後，陸軍當局控制的印度尼西亞共和國廣播電台繼續大量廣播一些政黨、團體的言論，叫嚷要大肆鎮壓“九月卅日運動”和它的支持者，要求解散印度尼西亞共產黨以及人民青年團等群眾團體。“武裝部隊報”9日要求“粉碎艾迪的印度尼西亞共產黨”。它在8日說：“還是準備絞刑架吧”。

同時，大逮捕繼續加緊進行。印度尼西亞共和國廣播電台8日廣播，已經逮捕了人民青年團的一些領導人。據外國通訊社說，在耶加達，陸軍日夜進行搜捕。據印度尼西亞陸軍在17日晚間宣佈，自從“九月卅日事件”以來，被逮捕的已經有三千人。有消息說，被捕的人中包括印度尼西亞共產黨耶加達市委第一書記約諾。據陸軍中央新聞處處長宣佈，溫東中校和“九月卅日運動”的革命委員會成員拉迪夫上校也被捕。在爪哇、蘇門答臘和其他地區，也進行了大逮捕。

外國通訊社報導，“凡是知道是共產黨員出沒的地方都遭到了襲擊”。“重型卡車載着被捕的黨員隆隆地駛過大街，被捕者雙手反綁在頸後”。“耶加達監獄擁擠不堪”。

據報導，一群暴徒8日在耶加達舉行了遊行，燒毀了印度尼西亞共產黨總部。9日，印度尼西亞婦女運動協會的辦公室被燒毀。10日，人民青年團和全國印度尼西亞中央職工會的總部被燒毀。12日，印度尼西亞共產黨領導人的住宅也被燒毀。美聯社在報導8日的遊行時說：“一卡車一卡車的示威者途經美國大使館時，高呼‘美國萬歲’”。

印度尼西亞高等教育和科學部長宣佈，從11日起，封閉他認為是直接或間接地援助“九月卅日運動”的十四所高等學校。據耶加達電台廣播，這些學校是：共和大學、印度尼西亞人民大學、阿里亞哈姆社會科學學院、巴赫塔魯丁政治科學院、安瓦里技術學校、里瓦伊博士新聞學院、穆爾塔圖利文學院、拉圖朗吉博士經濟學院、龍戈瓦西託歷史學院、人民大學、梭羅市政府大學、在泗水的蘇普拉普託新聞學院、在瑪朗的薩里娜·薩特里亞新聞宣傳學院、在茂物的埃戈姆農業和農民運動學院。這個部長還

決定停止印度尼西亞大學生運動聯盟等學生組織的活動。

據外國通訊社報導，14日耶加達的共和大學被一群暴徒燒毀。這些暴徒用“刀子、石頭和棍棒”襲擊學生。他們把能夠看見的一切物件都砸爛。暴徒們叫喊：“絞死共產黨頭子艾迪！”“取締策劃九月卅日運動的共產黨！”後來，軍警選用機關槍向共和大學的學生掃射。據報導，在這個事件中，有五人被打死，二百五十人被打傷，許多學生被捕。

### 煽動反華情緒，製造反華事件

印度尼西亞陸軍的報紙連日來在消息和許多評論中竭力煽動反華情緒。陸軍的“戰鬥報”早在10月6日就含沙射影地說什麼“難道[九月卅日運動]的反革命冒險僅靠它們各自的物質力量，而沒有國內或國外廣大階層在物質和精神上的支持和幫助麼？”同一天的“武裝部隊報”也叫嚷要“剷除外國政治基地”。“武裝部隊報”10日公然別有用心地說“九月卅日運動”選擇10月1日，正好是中華人民共和國國慶日，作為民族悲劇的開端”。

在最近幾天，耶加達和其他地方接連發生了反華事件。據報導，10月8日，受指使的暴徒在中國駐耶加達總領館門前“示威”。有的暴徒把署名“反共運動”的一些反華傳單，貼在中國總領事館的門口，上面寫着：“中國是九月卅日運動的導演者，立刻趕走所有的中國人！”、“印度尼西亞共產黨是中國武裝的，把中國人吊死！”、“中國是印度尼西亞共產黨的導演者，現在立刻斷絕同中國的外交關係”。據路透社報導，在14日舉行的另一次遊行中，“示威者在美國使館外面高呼‘反對共產黨人！’他們在中國領使館外面高呼‘粉碎中國’”。

特別嚴重的是，10日，印度尼西亞武裝部隊非法闖入中國駐印度尼西亞大使館商務參贊處，大事搜查辦公室和宿舍，並且對中國外交人員強行人身搜查和侮辱。

### 蘇哈多被任命為部長、陸軍司令，叫囂“繼續消滅九月卅日運動反革命冒險集團的殘余”

蘇加諾總統14日在耶加達宣佈任命蘇哈多為部長、陸軍司令。蘇加諾還解除了他自己在1日任命的普拉諾多的職務。

據耶加達電台廣播，蘇加諾總統16日在耶加達的國家宮正式主持了蘇哈多的就職式。蘇加諾總統在講話中說，他把陸軍的領導權交給蘇哈多，他命令蘇哈多“恢復法律和秩序”。他還說，“要創造平靜的氣氛，這種氣氛既不是感情用事，也不受左派或右派的煽動”。“為了尋求政治上的解決辦法，我需要弄清充分的全面的事實，而不是那些用紅布、綠布或黃布掩蓋起來的事實”。

接着，在16日晚舉行的最高行動指揮部會議上，蘇加諾又任命蘇哈多為最高行動指揮部參謀長，並負責對九月卅日事件進行調查。

蘇哈多在他就職後不久頒佈了他的第一項命令，他在命令中說他得到蘇加諾的“信任”。他要求他的部下“繼續消滅[九月卅日運動]反革命冒險集團的殘餘”。

據陸軍報紙“武裝部隊報”報導，最高行動指揮部已經下令禁止被認為同九月卅日運動有牽連的一切政黨和群眾團體。18日，耶加達軍區司令部發佈命令，宣佈取締印度尼西亞共產黨和人民青年團，印度尼西亞婦女運動協會、印度尼西亞農民陣綫、印度尼西亞青年和學生聯合會、印度尼西亞大學學生會、印度尼西亞大學生運動聯盟、印度尼西亞科學家協會等進步群眾團體。

### 美帝國主義和“馬來西亞”拍手叫好

在九月卅日事件發生後不久，

(轉入第六版)

# 「全國職總」親殖本質益蓋彌彰

## 黨聲明駁斥蒂凡那之流的叫囂

最近，行動黨杜進才等人，率領了一個所謂「親善訪問團」，至非洲各國頻送「秋波」及禮物，吹銷新加坡的假獨立並溶英帝的基地辯護；這個代表團現在還賴在英國，等待著亞非會議的來臨。與此同時，「全國職總」也安排了一個所謂「國際勞工研討會」，邀請了一些亞非國家的人士，來表現其虛偽的「亞非路線」。

十月廿三日，我黨主席以「馬來亞人民亞非團結委員會」主席的身份，致給亞非職工代表一封公開信，揭露李光耀集團及「全國職總」的反民主及假亞非路線，並指出李光耀集團竊取政治及工運領袖的野蠻行徑。蒂凡那之流於面目被暴露的情況下，竟然作瘋狂的指責，說政治被扣者乃「與爆炸案有關的反國家份子」，說「馬來亞人民亞非團結委員會」是「非法」的。對此，黨於十月廿六日發表聲明，駁斥蒂凡那之流的叫囂。

聲明說：「親帝的李光耀集團一向利用「全國職總」為工具，以欺騙星洲內外的工友。然而，隨著日子的增長，它益形難於蒙騙星洲人民，因此，它乃轉而向外，企圖

誤導及蒙蔽那些不知真相的外國人士。」聲明指出，就在這種情況下，李光耀集團由1963年起至今日，向亞非人民進行了一系列的招搖騙術。

「然而，它極害怕來訪的亞非客人與社陣及左翼團體接觸，因為這將使它的面目進一步被暴露，所以它儘一切可能防止他們由反對行動黨的人士了解事情真相，如有關它剝奪工人基本集會結社權利等。」

聲明說：「由於我們致給亞非工會代表的信暴露了李光耀集團乃親帝傀儡，使「全國職總」及李光耀集團大為震驚。在不能掩蓋新加坡有馬來亞人民亞非團結委員會及一股強大反抗力量存在這一事實的情形下，蒂凡那之流及假的「星洲全

國亞非團結委員會」，竟敢採用謊言醜化社陣及馬來亞人民亞非團結委員會。它們為了製造民主及不懼公開辯論的假象，乃重印了我們的公函，但是這種造作的結果，只有使它的處境更糟。」

聲明說：「既譏反殖愛國人士的作法是不能掩蓋行動黨及「全國職總」的親殖帝反工人反進步反人民本質。誰都知道被扣的人士皆為真正反殖反帝的愛國人士。聲明說：李光耀集團的所謂「支持」亞丁工人及緬得西亞人民乃虛偽的，它連支持越南人民反抗美帝侵略者也沒有，連要求釋放本地政治被扣者也沒有，又怎能是真的反帝呢？」

「蒂凡那惡意指馬來亞人民亞非團結委員會為非法，其實，蒂氏本身在溫尼巴已嘗到了「離開會場」的滋味，而其所稱「新加坡全國亞非團結委員會才是完全非法和假的。」聲明說，馬來亞人民亞非團結委員會乃依據溫尼巴會議的決定而成立的，儘管行動黨不「承認」她是合法，然而，事實却是，她是代表馬來亞（包括新加坡）人民利益的附屬於亞非人民團結機構唯一合法機構。

# 馬來亞人民亞非團結委員會 致亞非卅四職工會代表公函全文

親愛的朋友：

我是馬來亞人民亞非團結委員會的主席，我乘這個機會向你們致亞非團結的兄弟般敬禮及問候。

我們讚揚和支持你們在致給英國首相威爾遜先生和英國駐亞丁最高專員的電報中所採取的立場和精神，即強烈抗議最近亞丁工運領袖被逮捕和要求立即釋放他們。

我們完全支持你們所提出的給予人民自決權和從殖民統治中取得自由的要求。

然而，我們願意告訴你們，在星洲同樣有許多工運和政治的領袖被無理的逮捕，沒有經過審訊而被拘留，至今還是被監禁。有些工運和政治領袖被拘留至今已達九年之久，有一些則是被拘留在星洲以外的馬來亞聯合邦。

朋友們，我們不準備將所有詳情都告訴你們。但是我們是會一而再的要求立即無條件釋放全體反殖愛國志士，而我們是非常希望獲得你們對我們此種要求的支持的，因為這些政治被扣者也會同樣的為了爭取自由和自決而反抗英殖民主義

從前，李光耀「政府」是把逮捕的罪過都推到英國和「馬來西亞政府」的身上，今天，由於星洲的「獨立」，李光耀「政府」是不能再對此事推諉責任了，可是工運和政治領袖却仍然繼續被無理拘留。

從這些事實你們是可以看清楚李光耀「政府」完全是反動、親帝國主義和親殖民主義、反對進步勢力和反人民的。它只能希望欺騙不明瞭真相的人士，特別是外來的訪客。

我們很願意有機會跟你們討論，交換意見，以及學習你們反對帝國主義，爭取民主和民族解放的經驗。

在我們反對帝國主義的共同斗

爭中，我們非常需要加強亞非團結的兄弟般關係。李光耀「政府」因此盡一切努力阻礙我們跟你們見面，因此我們寫了這封信。

請允許我（馬來亞人民亞非團結委員會主席和社會主義陣綫主席）邀請你們在任何一個下午的時間，來訪問我們。如果這樣做不很方便，我們是隨時準備到你們下榻的地方去訪問你們的。此致敬禮！ 李紹祖 啓

## 黃信芳同志令堂逝世 訂星期日下午出殯

我黨大巴窰區立法議員黃信芳同志令堂吳英，不幸於最近與世長辭，堂上兒孫繞膝。連日來前往波東巴西喪家弔喪者有我黨中委、立委及各支部同志，黃家親友亦甚衆，靈前香燭不絕。

茲喪家定於十月三十一日（星期日）下午二時出殯。屆時，聚車白馬，極盡喪禮。

# 战斗意志堅似鋼，学习精神恆如山

## 林清如獄中考获第二級榮譽法學士

我党秘書長林清祥同志令弟林清如，在最近所公佈的倫敦大學校外考試中，獲得該大學法律學第二級榮譽學士學位。

林清如，今年廿八歲，於1957年8月23日被逮捕，至今已被判監禁了八年餘，仍然未獲釋放。他被捕前在華僑中學修完高中二學程，在校時，積極為同學服務，是傑出的學生領袖。離校後在泛星工聯會擔任總務。在被拘留後，先後考取了該校高中文憑，英校劍橋九級文憑，英文高級文憑，接著參加了倫敦大學的函授課程。

除此以外，他也先後成功的考到了巫文第一、二、三年級的文憑，以及爪哇文憑。

據林廷玉先生（星加坡政治被扣者家屬協會籌委會主席）語記者稱，林清如在他的十二名子女中排行第三，清祥是他的二哥。林廷玉先生對其兒子考到法律學榮譽學位事，表示非常高興。他同時表示政府是沒有理由繼續拘留其兒子和其

他政治被扣者的，他希望政府立即無條件釋放他們，使他們能很好的服務於人民。

自林清如考取巫文第三級文憑後，曾把一本印尼文小說“Hanafidan Corrie”翻譯為華文，並且被本地一家出版商出版了。

林清如被捕的初期是監禁在政治部，當時，英殖民主義者曾對他施用殘酷的刑罰，如電殛其身體各部和令他手抱冰塊站在冷氣機旁等等。此種刑罰曾引起國內外人士的強烈抗議。我党主席李紹祖醫生當時曾到政治部檢查其身體，並草擬

了一份報告書，可是，當時清如的辯護律師李光燧却寧願相信政府所提出的報告書。

自星洲退出“大馬”後，行動党政府曾經將林清如自檳宜移至中央警署單獨監禁了一段長時間。政治部人員向他問了一些八年餘一再審問的問題，由於不得要領，於數天前再將他移回檳宜去。

據悉，另一名政治被扣者馬哈地哇先生（記者協會前秘書長，於六三年二月二日被捕）也同樣考取倫敦大學法律學的中級課程。



林清祥同志令弟清如

# 人民党召开代表大会 选立執委 通过議案

星洲人民党已於十月廿四日的第九屆代表大會上選出了任期從一九六五年到一九六六年的執行委員會，其中包括兩名工選領袖，他們是工選工聯會的沙立夫、嘉巫蘭和另一名左翼工會負責人鄭則灝。執委會各股人選如下：

正主席：M A 巴克醫生

副主席：鄭則灝

秘書長：亞末·再依拉尼

副秘書長：K·拉曼

財政：吳明光

其他執委為：蘇來曼·阿約、邱審山（譯音）、沙立夫、嘉巫蘭、約申·哈羅曼。

該大會通過了以下決議：

1. 人民党促請目前出席假職工會大廳舉行的“國際勞研討會”的亞非國家代表不要被“全國總總”及行動党政府的職工政策所欺騙，因為現在還有許多工選領袖像林清祥、巴尼和朱克林等仍被拘留。

2. 本大會重申贊成我党和社陣於本年八月九日聯合聲明中所採取的不承認所謂“星洲獨立”的立場。人民党向行動党政府挑戰：(一)完全取消與英國聯防的協定和拆除所有星洲的外軍基地；(二)廢除所有壓制性法律，如緊急法令，公安法令

，內部治安法令；(三)立即和無條件釋放全體政治被扣者；(四)與所有外國（包括印尼）進行貿易；(五)根據第一屆亞非萬隆會議的精神走真正不結盟的外交政策。

3. 人民党強烈譴責行動党政府支持英帝國主義的軍隊壓北加里曼丹自由戰士的正義鬥爭的行爲。我們要求立即召同在北加里曼丹的星洲步兵團。

4. 人民党要求行動党公開宣佈其對於越南解放鬥爭的立場，以及促請它強烈譴責美帝在越南的侵略政策。

5. 人民党譴責行動党政府對印巴武裝衝突所採取的偏袒態度。

6. 人民党促請行動党政府提供一個新的海員法律以取代現有的海員法案，使到新的條款迫使僱主在僱用海員時必須優先錄用本地出生者。

## 馬勞工党杯葛「團結週」 指它註定全失敗

馬來亞勞工党總部秘書處針對“團結週”發表一項聲明，聲明號召全體黨員以及廣大人民，屆時不要參加有關“團結週”的任何一項活動，以示抗議。

聲明指出聯盟政府搞“團結週”的動機是不良的，它把人民充當其宣傳品，以便達到如下自私和醜惡的政治目的：

1. 向外國人士誇耀我國人民是決心保衛大馬。

2. 聯盟政府是有着龐大的人民做後盾。

3. 企圖緩和聯盟政府與人民間日益緊張以及不可調和的矛盾。

4. 誤導人民和模糊人民解脫其痛苦的真正根源。

5. 在什麼“國防基金”的掩護下，繼續其擴軍備戰的政策。

聲明強調，聯盟反動政權只有與其主子才有團結的可能，廣大人民與反動派是沒有團結的基礎與原則的。

聲明呼喚人民，團結起來，進行反帝、反殖的基本鬥爭。

# 北加里曼丹 ——動態——

## 晉市會通過要求查士立南 辭去議員職位

古晉市議會常月大會通過一項重要議案，要求查士立南議員辭去其在該議會以及第一省諮詢會的席位。

該動議由田紹熙議員提出，由林金聲議員附議，表決結果如下：贊成十八票，反對三票，棄權二票。田紹熙議員動議前發表冗長演說。田氏情緒激昂，嚴詞痛斥查氏為叛徒，機會主義者，無原則與立場的人。

針對此動議發言者有林金聲，巴巴拉丕女士等人，查士立南頓時感為千夫所指，狼狽不堪。發言者一致指出，查士在市會表現太差，甚少出席每月例常大小會議，已辜負了人聯黨和選民對他的期望。

查氏較後在兩名國統黨議員的支持下，勉強發言為自己辯護，並表示無意辭去議會中的席位。查氏發言時，田紹熙抑捺不住怒火，高聲喊他叛徒，投機份子，跳下河去……查氏四面楚歌，三句併做兩句講，講完後即匆匆退席。

## 納閩馬來軍團駐軍百餘人 追惠市民造成一死三重傷

駐紮在納閩的馬來軍團，本月十五日糾集百二十人，當街追擊市民，致使無辜市民一死三重傷。

據悉，事因三位馬來軍團圍毆一警員，警長出面干涉，反遭彼等辱罵，致引起圍觀市民的公憤，局勢一時緊張萬分。該三兵士見勢不妙，一溜了事，一場小爭吵也告烟消霧散。

豈料事過不久，忽然數輛軍車，橫衝直撞地飛馳入市，並載來百餘兵士，此輩兵士一跳下車，不分青紅皂白，逢人打人，逢店毀店，市民爭相閃避。結果有四名市民被圍毆至倒地不起，釀成一死三重傷血案。

慘案發生後，市民議論紛紛，大表不滿，隔日，就有大批來自甘榜的馬來青年二百餘人湧入納閩市

# 詩巫政治拘留者家屬 函請當局考慮多項要求

詩巫政治拘留者家屬再度簽名致函有關當局，提出若干要求，並將該函副本呈交反對黨議員。

信中透露說，彼等接到當局的通知，限制政治拘留者在六個月內(一)不准會見家屬；(二)不准和外界通訊；(三)不准寄給他們任何東西，感到非常焦慮和不安。他們懷疑當局這樣做法，是否將利用拘留者和外界隔絕通訊時期，靜悄悄地把他們移禁到馬來亞去。

信中說，身為父母者誰不痛愛自己的兒女，誰不關心兒女的安全；天下父母心，就是部長必也有此同感，因此為預防不幸的事件降臨到親人們頭上，有請當局體恤民情，考慮接受幾點意見。

(一)要求當局慎重考慮收回限制三項措施成命。

(二)要求當局保證不把全部男女的政治拘留者遷移到砂州以外任何地方。

(三)要求當局保證我們的親人人身安全，身體健康。

(四)要求在最低限度下給予全部男女拘留者通訊上的自由。

擬向軍人報復，好在軍人聞風聲太緊，緊閉營門不出，一場大衝突才告幸免。

連日來，當地各界人士紛紛痛斥軍團紀律太差，彼等有者表示有必要時將發動示威，要求馬來軍團滾回老家去；有者質問政府，由納稅人血汗錢養活的軍人，只會毆打平民，到底養來何用？有的感慨萬千地說，這是“大馬”帶來的惡果

## 詩巫各業職工聯合會主席許保由 吁體恤民艱取消增稅措施

詩巫市各業職工聯合會主席許保由，針對當局新進宣佈進口稅率調整問題，發表書面談話。許氏說，由於增加舶來品的入口稅與限制多種舶來品的進口，將使人民的生活更貧困與痛苦。他舉例說，被列為禁止入口的貨物中，如中國製造的襯衫，每件只售二元左右，又便宜又耐穿；每盒本來兩毛錢的中國蚊香，今後就要四毛錢；磅裝味精本來只售二元九角，現在單單稅就抽去了二元五角，增加了一倍。

許氏鄭重指出，“馬來西亞”是個工業非常落後的國家，根本沒有國營企業的大工廠，所有工廠幾乎佔80%是外國大資本家和一些國內買辦資產階級所控制的。因此，政府所謂照顧本國工業發展，鼓勵人民購買“國貨”，其實就是讓外資開設的工廠的產品，在保護“國貨”名譽下，叫人民東緊腰帶去購買價格高昂的所謂國貨，替外國壟斷資本家架設剝削人民的橋梁。

許氏最後補充說，由於物價不

斷高漲，工人為了生活，將不得不要求加薪才能維持下去，那麼，將會影響勞資良好關係，希望當局三思而後行。

## 沙巴斗亞蘭華文中學 積極籌備明年開課

據悉，斗亞蘭埠熱心華文教育人士籌辦的斗亞蘭華文中學，自發出創立華文中學的呼聲後，即獲得熱烈的響應，至今已籌得四萬元之巨，因此，該中學籌備委員會，目前正開展活動，進行註冊事宜及招生學生，積極爭取明年開課。據有關人士透露說，籌備委員會已商妥借用振新校舍為臨時上課教室，明年開學實無多大困難。籌備委員會明年開課的計劃，已獲得該埠各階層人士熱烈歡迎，咸認為此乃發展民族母語教育最實際的行動。

## 詩巫市議會通過議案 要求取消增稅措施

詩巫市鎮參議會，廿七日召開常月會議。會議上除主席報告，覆准前期議案，及聽取與接受各小組之報告外，還接受卓玉春議員之一項臨時動議——要求中央政府宣佈取消增稅措施與恢復有利人民之低廉物品入口。

據悉，自聯盟政府宣佈限制一百多項貨物入口的措施後，砂、沙二州物價暴漲，使一些受薪階級者，首當其衝，生活費又漲了十五巴仙。一些商家由於外國貨限制入口，“國貨”又有供不應求的現象，大叫生意難做。



# 千島之國——印尼

印度尼西亞共和國位於亞洲東南面，地跨赤道南北，由三千多個大小海島所構成，名符其實是一個千島之國，諸島中犖犖大者有加里曼丹、蘇門答臘、爪哇、蘇拉威西等。印尼人口有一億零五百萬，三分之二分佈在爪哇島。火山多是印尼地理上的另一特色。交通以海空較為發達。印尼的畜物很豐富，農業方面有橡膠、胡椒、木棉、金雞納霜、油棕、椰子、蔗糖、稻米、玉米、藤等；礦產方面有錫沙、石油、鐵、鐵礬土等。油棕產量佔世界第一位，金雞納霜佔世界總產量的91%，橡膠產量與馬來亞不相上下，錫沙產量居世界第三位。

早在1596年印尼便淪為荷蘭的殖民地。荷蘭雖是殖民主義國家中較為薄弱的一環，但它採用了殘暴而狡猾的手段，仍能統治印尼達三百五十餘年之久。荷蘭對印尼的榨取，乃以投資為主，商業為輔，它廉價運走了印尼的原料，製成

(接第二版)

美聯社在5日就從新加坡報導西方外交界人士的主張說，“如果蘇哈多將和國防部長納蘇頓（兩人都是主要右派人物）現在不採取行動，他們就會失去一個今後很可能再有的機會。事實上，如果他們不採取行動，他們可能就等於是簽署自己的處死令”。

據西方通訊社報導，美國和“馬來西亞”都對印度尼西亞最近局勢的演變“感到高興”。合衆國際社記者漢斯萊13日從華盛頓報導說：“官員們對納蘇頓和陸軍從九月卅日以來對共產黨份子採取的有力行動感到高興”。漢斯萊還在12日引英國人士的話說，最近在華盛頓舉行會談的美國國務卿賴斯克和英國外交大臣司徒華“都認為印度尼西亞的局勢（在那里陸軍正對因對九月卅日政變負責的共產黨採取行動）似乎正向使華盛頓和倫敦感到較為滿意的方向發展”。

美聯社記者14日從紐約報導：“現在一切跡象表明是陸軍在操縱局勢，……為首的是包括蘇哈多和納蘇頓這樣一些人在內的將領——一個軍事委員會”。

美英帝國主義的工具“馬來西亞”的“總理”阿都拉曼在11日也說：“我對印度尼西亞現在正在發生的事態進程感到非常高興”，因為如果陸軍接管印度尼西亞並且消除掉共產黨人，“我想對抗就會結束”。他說，印度尼西亞“如果尋求幫助，我一定來”。

商品轉為利潤，然後又在印尼投資，利用廉價的勞工和租金，榨取更多的利潤。萬隆南部的大園坵，蘇門答臘和加里曼丹的油廠、中爪的蔗園、咖啡園，就是荷蘭在印尼一部份的企業投資。

在荷蘭的統治下，印尼人民作了頑強的反抗，政黨及人民團體紛紛湧現。[國家鐵路工會]於1905年成立，[鐵路電車工會]於1908年成立，1914年5月成立了[印度尼西亞社會民主聯盟]（1920年5月23日改組成

[印尼共產黨]），1927年成立了[印度尼西亞國民黨]。印尼人民經過了1926年起義失敗的考驗和反日本法西斯鬥爭的鍛鍊，已成為一般反帝反殖的堅強力量，他們終於以武裝鬥爭的手段在1945年8月27日取得了獨立。

1950年印尼政府廢除了1945年[革命憲法]，改行[印尼共和國臨時憲法]，後繼於在[臨時憲法]下，大小政黨多至五十幾個，政局混亂，叛軍猖狂，蘇加諾便於1959年宣佈停止[臨時憲法]，重行[革命憲法]，直接掌握實權，對內實行[受領導民主]，提倡[納沙貢]觀念；對外鼓吹新興勢力的團結，力行反帝反殖

(轉入第七版)

## 反外軍基地國際會議通過決議

### •要求立即撤消英在馬婆基地•

“反對外國軍事基地國際會議”在耶加達一連舉行了五天會議之後，於10月21日閉幕。總共有來自世界各地五十二個國家的代表及四個國際組織代表參加這次大會。

會議通過了多項反對帝國主義，支援亞洲、非洲、拉丁美洲人民的民族解放鬥爭的決議。

大會在一項有關新殖民主義產物[馬來西亞]的決議中指出，[馬來西亞]是帝國主義的一項陰謀，其目的在於鎮壓馬來亞和北加里曼丹人民爭取民族解放的鬥爭。決議表示完全支持馬來亞和北加里曼丹人民爭取獨立的鬥爭。並且呼喚世界各國人民給予馬來亞和北加里曼丹人民以一切必要的援助。

決議說，英國在東南亞的軍事

基地和武裝力量構成對馬來亞，北加里曼丹和印尼和平的嚴重威脅。同時，還利用此基地作為侵略印尼的跳板。在東南亞，英國軍事基地成為協助美帝國主義對越南的侵略，而且是支持美帝國主義全球戰爭戰略的一部份。因此，決議要求立即撤消英國的軍事基地及撤退所有武裝力量。

大會決議表示支持印度尼西亞人民反對新殖民主義產物[馬來西亞]的對抗鬥爭。

### 蘇聯通訊社和報紙是怎樣報導和評論這次事件的

蘇聯塔斯社在報導蘇哈多調動軍隊鎮壓九月卅日運動時，引用西方通訊社的話說：印度尼西亞軍隊“平息了一次國家政變”。塔斯社12日還引用印度尼西亞陸軍的“戰鬥報”的報導，把納蘇頓同蘇加諾並提為“兩位革命領導人”，說他們“討論了由於那些自稱為[九月卅日運動]的人的叛變行為而落到我們人民和國家頭上的悲痛事件。這次會談中就清洗一切與這一運動有關的人的問題，達到了互相諒解和一致”。

蘇聯“消息報”16日發表評論，竟然把九月卅日運動說成是“叛亂”，把溫東中校、拉迪夫上校等說成是“叛亂者”。這家蘇聯機關報說：“從省里調來了忠實於軍事指揮部的部隊平息了叛亂”。“殘餘的叛亂者已跑入山中”。

蘇聯政府機關報甚至幸災樂禍地把印度尼西亞右翼勢力發動反共運動，說成是因為九月卅日的“革命委員會的成員中包括了幾個共產黨人”，而且是因為“共產黨機關報[人民日報]由於沒有弄清事件最初幾天的混亂情況而撰文說這次叛亂得到了人民的支持”。



# 真正的愛人



林江

(接上期)

“麗娟，我覺得我們對於生活問題的認識還是不夠的，比如最近有朋友對我個人的傳說和議論，我也感到很煩惱，但我又怎能去責怪他們呢，其實，他們的這些傳說都是錯誤的，我們應該了解，男女之間除了建立正確的爱情外，難道不可以建立起可貴純潔的友誼關係嗎？你知道嗎，我為什麼在幫助那位女朋友擺夜市，她的名字叫美華，她的愛人現在是在牢獄里，也是我的好朋友，最近她被工廠開除，只好暫時幹這一行，本來她弟弟和她一道賣，但最近她弟弟因準備功課考試，我只好代他一個時候”。小林沉着氣一口把話說完。

這時麗娟愣住了，她一時不知要說什麼才好，只是低着頭一隻手仍然在擺弄着衣角，心里直感到忐忑不安，停了會兒，小林又開口說：

“麗娟，生活是廣闊的，愛情只不過是生活中的一部份，當然，每個人都須要有美好和幸福的愛情生活；但更重要的是崇高和純潔的友誼感情和可貴的自由，失去了崇高的友誼和自由的人，愛情生活是不會有光彩的”接着小林以低沉的口氣說：

“麗娟，你最近的感情我是了解的”這時麗娟紅漲着那健黑而秀麗的面孔，望了小林一下又趕緊把頭低下。

“可是，請原諒我，我早就有了一位深深使我熱愛的人”。這突如其來的回答，使麗娟感到很驚異，她有點不相信自己耳朵所聽到的話，她有點緊張而羞紅着臉凝視着小林，很想開口說話，但又說不出來。這時小林又開口說：

“你們也許會感到驚奇吧，為什麼沒有見過我和愛人在一起。不錯，我的愛人是個有着美麗和健康靈魂的人，但我們已有兩年多沒有見面了，我們是在丑惡的現實和血腥魔爪的迫害下而被分離的”。小林以沉重而氣憤的語氣說。沉默了會兒，小林又說：

“所以我今天約你來這兒，也是想和你談談關於這方面的生活問題。”

麗娟一聽到說小林已有了愛人，這個意料之外的消息，使她一時很難相信。那不安的心緒充滿了激情的眼光直凝視着小林，她很想開口問小林，但又覺得這樣太冒失了，沉默了會兒，她終於壓抑心里一時迷亂的心緒說：

“小林，我很感激你的真誠和

坦率，你對美華的幫助是對的，是可貴的，請原諒我過去的態度”。聲調是激動的。

“不，這不能怪你，這是一個生活問題，它須要我們去正確的認識，我覺得過去我們會里頭的宣教工作，對有關這方面的問題，並沒有適當的給大家指出，這是不對的。最近我和老張討論過，很想準備舉行一個座談會，來談談關於年青人的愛情生活問題，你會同意嗎？”小林問着麗娟。

麗娟竭力克制着不安的心情面孔又紅了一陣說：

“我同意舉行這樣的座談會”。

這時小林像是在教書一樣，站立起來邊走邊說：

“是的，戀愛一定要有更遠大的目的，要照顧無窮無極的遠大的目的聯合起來，它可以充份表現它可能的最大的莊嚴與深刻的意義，什麼是更遠大的目的，什麼是兩人以外的世界呢？在現階段來說，就是怎樣來反掉大馬，更好地爭取自由民主權力而奮鬥。”他正想再說下去，這時有人送來封信給他，他接過信一看，即刻把信封拆開來，看了會兒，他沒說什麼便站立起來，走到窗邊嚴肅地仰望天空，這突如其來的情景，使麗娟感到有些驚奇，她看着桌上的信封是聯合邦寄來的，到底發生了什麼事呢？麗娟心里這麼想着便開口問小林：

“小林，你怎麼啦，發生了什麼事？”

小林仍然站立在窗邊不動，沉默了會兒，他沒說什麼轉頭把信交給麗娟看，信這麼寫着：

“林兄：……小英最近又被遷移了，據說最近她會發高熱，且還呼喚你的名字，她又受過幾次的審訊……”。

“小英是誰？”

“就是我的愛人”

這個又料想不到的回答，使麗娟又楞了一下，但它正消除了她剛

才心里頭存着的猜疑，在她心里所感覺的已不是煩惱和迷亂的心緒了，她感到很激動，不知道要用什麼話來安慰小林，只覺得小林太偉大了，而自己太懦弱太渺小太幼稚。這時小林回轉過頭語氣沉重又莊嚴地對着麗娟說：

“麗娟，現在你對我可了解了吧。”

麗娟站立起來嚴肅地問心：

“林兄，你和小英姐的精神是值得我們學習，你們是我們鬥爭的好榜樣。”

一股莊嚴可貴的友誼感情在他們身上沸騰，偉大的階級愛底精神在他們身上滋長壯大，他們互相緊握着手，由於崇高而真摯的友誼激動了他們，以各自的眼眶里不能自抑地被淚水淋濕了，但不久他們恢復了往日那種愉快充滿青春活力的光彩，他們在談論學習、工作和鬥爭。

(接第六版)

路綫。

印尼在政治上和外交上均有所建樹，惟在經濟上至今還是一蹶不振，走私、貪污、漏稅之風鼎盛，朱安達內閣時期的[五年計劃](1950—1955)未獲成功，1961年製訂的[八年建設計劃](1961年—1969年)，至今五年已過去了，印尼的經濟猶未見轉機。

近年來，印尼的左派勢力日漸壯大，印(尼)共有黨員250萬至300萬名，被印尼全國總工會、婦女運動機構、青年陣綫及農民協會所組織起來的成員約有2000萬。自1960年8月17日蘇加諾決定解散瑪斯友美黨及社會黨後，右派勢力日漸衰退，現在盤踞於陸軍隊伍中。

印尼的華僑約有300萬人。勞動階級佔多數。小部份經營零售商，如雜貨店、修理店等，他們在經濟上的地位是介於荷蘭大資本家與印尼大眾之間的[中間緩衝人]。華僑對印尼的文化、政治、經濟都有很大貢獻，在日本侵略時期，華僑會與原住民並肩作戰。現大多數已歸化為印尼國籍。

# 党今日發表聲明 譴責行動党殘暴鎮壓南大生



## 二大学学生团体 支援南大学生斗争

星大社會主義俱樂部暨工藝學院政治學會對南大開除學生事件，聯合發表聲明如下：

「正當社會人士對最近南大所發生的非學術職員無理毆擊學生的“10.6”事件的記憶猶新之際，南大當局又斷然採取一項令人痛心和憤慨的步驟，粗暴和無理地開除85名南大同學，這不能不引起我們的不滿情緒，在此，我們強烈抗議南大當局這一蠻狠舉動，並且要求南大當局立即收回無理的開除同學的成命，恢復被開除同學的正當的求學權利，否則南大當局須負擔一切因此而起的嚴重後果。」

「南大當局開除同學所呈具的所謂“理由”和“罪狀”，是極其薄弱與荒謬的，因此決不會令人信服。難道對“南大課程審查委員會報告書”的變質改組南大的建議表示不滿是所謂“借題生事”嗎？難道向南大當局提呈同學們對報告書的意見是所謂“破壞紀律”嗎？難道本著愛護南大的心而維護南大的純潔性是所謂“行動惡劣”嗎？據南大當局日前所分佈的文告說，這些同學“或曾受政府警告”與“或曾校方處分”，這只說明他們一向是積極的站穩維護南大利益的堅定立場，而且也進一步說明這次開除事件是包含着濃厚的政治意味。」

「本著維護民族教育的正確立場，

我党今日發表聲明，譴責行動党警隊對和平抗議遊行及向商會呈備忘錄的南大生，施加暴力和逮捕，聲明說，為維護華教、南大及學生權利，南大生絕對有權利暴露行動党將南大逐步變為英文大學的陰謀。

聲明繼續稱：當局毫無理由開除了85名學生，因此學生們以和平遊行的方式，來使星洲及聯邦人民了解行動党的不公平，是完全正確的；但是，李光耀集團却訴諸暴力，對付學生，這一切只有再次暴戾行動党政府乃不敢“公開辯論”及依賴武力鎮壓人民的法西斯政權，而且也暴露它並沒有平等對待四大

源流教育。

聲明說，我們已一再指出行動党所作所為，僅服務於帝國主義者及少部份人的利益，它絕不能真正照顧人民的利益。聲明稱讚南大生的正義鬥爭，並支持他們維護基本權利的行動。聲明說，行動党鎮壓南大生，也等於侵犯了人民基本權利，因此，在維護學生自己權利時，南大生也就是維護了人民的權利和自由。

聲明呼吁社會人士支持南大生的正義鬥爭，團結一致赶走英美帝國主義者及其傀儡，以實現平等自由民主的馬來亞（包括新加坡）。

我們全力支持南大同學的正義鬥爭，希望他們站穩立場，不畏一切形式的恐嚇和壓力，繼續為維護南大的純潔性而鬥爭。我們再一次呼吁社會人士，尤其是中華總商會，南大理事會及報界，在這非常時刻，應不顧各方的壓力，挺身而出，道出心中所欲說的正義的真心話！」

## 報館編輯為社論 竟進行動党官爺干涉

南大“王廣武報告書”發表後，由於其目的乃欲使南大變質而成為四不像的英文大學，因此報告書里，對南大的高度學術水準和學生優秀成績，講得酸溜溜的，其建議又多不實際，處處顯露出南大作為

華文大學是大逆不道，應變成英文大學才符合行動党的教育邏輯。本邦兩家大報對此也不敢恭維，社論中隱隱約約也表示擔憂南大會變質而成英文大學。

據說號稱為本邦“社論部部長”的×××氏，對該幾篇社論非常不滿，認為有煽動老百姓批評報告書的嫌疑，對於“治安”諸多不利，於是火速勒令報館編輯晉見。聽說該部長很有一兩手對付“秀才書生”妙計，叫編輯老爺坐在冷板凳上一兩小時，“先挫其銳氣”，然後突然探頭而出，當面重重痛斥編輯一番，並恐嚇他們回去得寫一篇支持報告書的文章。編輯嚇魂甫定，一剎那間，官爺們又消失了。又聽說從此報章對於報導“南大改制”消息加倍小心，更不敢有半句涉及不滿報告書的詞句。

(接第一版)

……等。接着，從南大下坡的南大生，沿街向市民們分發了「告社會人士書」，一時引起市民們的關注，紛紛探詢傳閱。

下午一時左右，金華戲院附近，南大生開始群集，並迅速列成整齊隊伍，朝向牛車水及海山街一帶遊行。隊伍高喊口號，市民紛紛圍觀。這時停駐在大華附近的鎮暴隊，已衝向街頭，射發數粒催淚彈，並動用警棍毆擊學生，不少同學亦遭受逮捕。

隊伍在鎮暴隊的暴力衝擊下，分成小隊散開，不久後，隊伍又在芽籠三巷集合，列隊遊行到廿三巷。此時，紅車大隊連忙趕到，然而

，遊行隊伍又迅速「化整為零」。瞬息間，此隊伍又在新世界附近出現，穿大街過小巷，一直往密陀律一帶遊去，交通為之阻塞，同學們亦沿途分發傳單云，至下午五時左右，遊行示威乃告成功結束。

昨日下午三時左右，南大學生代表曾向中華總商會主席及諸董事提呈一份備忘錄，詳述對「王廣武報告書」之意見，及南大學生遭迫害經過。學生代表並要求商會關注此一維護華文教育存亡之大事件，而採取必要的步驟云。

昨日下午，「獨立」的新加坡行動党政權，雖然與過去的殖民統治者及林有福和聯盟政權一般，出動了大隊紅車，包圍商會及大華一

帶，然而學生却仍然突破封鎖，勝利完成遊行，致使當局的封鎖新聞及造謠詭譎破了產。市民們因這次的行動，更關心南大及華文教育的處境和前途。

又悉，南大各學會，曾於周二向副校長呈上一份備忘錄，表達學生對「報告書」的意見，並要求學校當局在一星期內給予答覆。然而，才過二天，竟在行動党政党的橫蠻手段下，出現了同學被開除事件。當局以高壓及威脅手段對付同學，及迫使正義感教授不得對報告書表示意見的作法，並不能遏制所有關懷民族教育人士的怒潮，其陰謀最終亦只有畢露和破產。